PROVISIONAL

S/PV.3233
9 June 1992

مجلس الأمن



ARABIC

محضر حرفي مؤقت للجلسة الثالثة والثلاثين بعد الثلاثة آلاف والمائتين

المعقودة بالمقر، في نيويورك،

يوم الأربعاء، ٩ حزيران/يونيه ١٩٩٣، الساعة ١٨/٠٥

(اسبانيا)	السيد يانيز بارنويفو	الرئيس :
السيد فورونتسوف	الاتحاد الروسي	الأعضاء :
السيد ماركر	باكستان
السيد ساردنبرغ	البرازيل
السيد علهاي	جيبوتي
السيد جيسس	الرأس الأخضر
السيد لي جاوشنغ	الصين
السيد لدسوس	فرنسا
السيد أريا	فنزويلا
السيد بن جلون تويمي	المغرب
السيد ديفيد هني	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
السيد أوبراين	نيوزيلندا
السيد إردوس	هنغاريا
السيد ألبرايت	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد شيغي	اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقّعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى chief of the official records editing section, Office of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations plaza نفسه . مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر .

افتتحت الجلسة الساعة ١٨/٥.إقرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمال .الحالة في ليبيريا

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في

جدول الأعمال.

يجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

عقب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء مجلس الأمن خولت بالإدلاء بالبيان التالي باسم

المجلس:

"يعرب مجلس الأمن عن شعوره بالصدمة والأسف بسبب القتل الوحشي للمدنيين الأبرياء الذي حدث بالقرب من هاربل ليبيريا، صباح يوم ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣. ويدين بقوة هذه المذبحة للمشردين الأبرياء. ومن بينهم نساء وأطفال، التي تحدث في وقت يعمل فيه بجد الممثل الخاص للأمين العام، تعزيزا لجهود الجماعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا، على اساس اتفاق ياموسوكرو الرابع، على وضع الترتيبات لعقد اجتماع للفصائل المتحاربة بغية وضع نهاية بالوسائل السلمية للحرب الأهلية التي دامت ثلاث سنوات.

"ويحث مجلس الأمن جميع أطراف النزاع على احترام حقوق السكان المدنيين واتخاذ جميع التدابير اللازمة لضمان سلامتهم.

"ويطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام أن يشرع على الفور، في إجراء تحقيق شامل وكامل، بشأن المذبحة، بما في ذلك أي مزاعم تتعلق بمرتكبيها ايا كانوا، وأن يقدم تقريرا عن ذلك إليه في أقرب وقت ممكن. ويحذر بأن من يثبت أنهم مسؤولون عن ارتكاب هذه الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي سيحاسبون عن هذه الجرائم، ويطالب زعماء أي فصيلة مسؤولة عن هذه الأعمال بالسيطرة الفعالة على قواتهم واتخاذ خطوات حاسمة لضمان عدم تكرار هذه المآسي التي تبعث على الأسى.

"وسيظل مجلس الأمن يدعم بثبات الجهود التي تبذلها الجماعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا والأمين العام بغية إحلال السلم في ليبيريا. ويحث جميع الفصائل الليبرية والزعماء الإقليميين على تقديم تعاونهم الكامل للجهود الجارية التي يبذلها الممثل الخاص

تريفور غوردون - سومرز للمساعدة في تنفيذ اتفاق ياموسوكرو الرابع الذي يدعو، في جملة أمور، إلى وقف إطلاق النار وتجميع القوات ونزع السلاح والانتخابات الديمقراطية".
سيصدر هذا البيان كوثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/25918.
بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول الأعمال.
وسيقتي مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٨/١٠